

## Al treilea Forum de Afaceri Dunărea

Este timpul pentru afaceri în regiunea Dunării! Pentru al treilea an consecutiv Forumul de Afaceri Dunărea adună liderii regionali în afaceri și guvernare, actori-cheie în domeniul energiei, transporturilor și cel agro-alimentar, pentru a stimula investițiile și creșterea competitivității regiunii. Forumul de Afaceri Dunărea se bazează pe principiile Strategiei Uniunii Europene pentru regiunea Dunării. Evenimentul va susține abilitățile de conducere a persoanelor de gen feminin, guvernanta corporativă și inovare, iar în dialogul cu autoritățile de reglementare naționale, regionale și ale Uniunii Europene, va viza intensificarea afacerilor transfrontaliere și liberalizarea accelerată.

Obiectivele celui de-al treilea Forum de Afaceri Dunărea:

- Provocări și avantaje la punerea în aplicare a Strategiei UE pentru regiunea Dunării;
- Integritate orizontală și verticală mai mare a afacerilor și a domeniului energetic pentru o dezvoltare durabilă;
- Cooperarea regională și inovarea ca o platformă pentru crearea de noi locuri de muncă.

Subiectele dezbătute la Forumul de Afaceri Dunărea se vor concentra pe energia durabilă, resursele de apă, afaceri în agricultură, transport, inovare și noi locuri de muncă. Evenimentul va reuni peste 500 de participanți în 3 zile, din industrie, instituții și universități din toate țările dunărene și din regiunea extinsă.

Da, acesta este locul pentru tine, de asemenea.

În numele Consiliului programului,

Prof. dr Ana B. Bovan,

Președintele CEDEF

Membrii Consiliului:

Prof. dr Radovan Pejanović, vice-cancelar, Universitatea din Novi Sad

Vlada Markanović, Director, Media Invent

Jovanka Arsic Karišić, Președinte Consiliul CEDEF

Premiul "Floarea Dunării"

Forumul de Afaceri "Dunărea" va premia realizările în afaceri, guvernare și cultură cu premiul regional "Floarea Dunării" la o ceremonie în cadrul Forumului. Suntem încântați și mândri să vă prezentăm câțiva dintre cei nominalizați pentru 2014:

- Domnul. Filip Vujanovic, Președintele Muntenegru.
- Domnul Zubin Mehta, dirijor.
- Dr Sorin Frunzăverde, Președinte al Consiliului Județean Caraș-Severin, România.

Unii dintre câștigătorii premiilor anterioare pentru 2012 și 2013:

- Johannes Hahn, Comisar UE
- Michael Davenport, Seful Delegației UE-Serbia
- Dr Kiril Kravchenko, director general, NIS Serbia
- Ivo Gönner, Consiliul orașelor și regiunilor dunărene, primarul din Ulm, Germania
- Banai Gabor, județul Bács-Kiskun, Președinte, Ungaria
- Anica Macka Doider, Parlament, Austria
- Zekerijah Smajic, Bosnia și Herțegovina
- Krasimir Kirilov, Președinte, Camera de Comerț Bulgaria.

**Program**  
**Al treilea Forum de Afaceri Dunărea**

**Ziua 1, Luni, 27 octombrie 2014, Belgrad, Hotel Crowne Plaza.**

10:00 - Înregistrarea și cocktail de bun venit.

11:15 - VIP Lounge, Conferință de presă.

12:00 - Sesiune plenară.

**STRATEGIA PENTRU REGIUNEA DUNĂRII – EXPERIENȚE POZITIVE ȘI AȘTEPTĂRI.**

Festivitatea de premiere "Floarea Dunării".

14:00 – Prânz pentru Networking.

Programul paralel: prezentare postere a proiectelor de orașe și municipii.

15:00-16:45 Tema I: **DEZVOLTARE DURABILĂ: ENERGIE, RESURSELE DE APĂ ȘI INDUSTRIA ECOLOGICĂ.**

16:45-17:00 Pauza de networking.

17:00-18:45 Tema II: **AFACERI CARE CONDUC LA PROSPERITATE.**

**Ziua 2, Marti, 28 octombrie 2014, Cancelaria de la Universitatea din Novi Sad.**

10:00 – Înregistrare.

11: 00-13: 00 - Sesiune plenară.

**COOPERAREA REGIONALĂ ÎN AFACERI AGRICOLE.**

13: 00-14: 00 - Prânz tip bufet pentru networking.

14: 00-15: 30 - Tema III **DUNĂREA ȘI TRANSPORTUL INTERMODAL.**

15: 30-16: 30 - Tema IV **FEMEI DE AFACERI ÎN POZIȚII DE CONDUCERE.**

**Ziua 3, Miercuri, 29 octombrie 2014, Cancelaria de la Universitatea din Novi Sad.**

10:00 – Înregistrare.

11:00 – Sesiune plenară.

**DEZVOLTAREA SOCIETĂȚII CUNOAȘTERII.**

12:00-13:45 Tema V: **NOI TEHNOLOGII, INOVARE, CREATIVITATE – NOI LOCURI DE MUNCĂ.**

13:45 - Prânz tip bufet pentru networking.

14: 15-15: 45 Tema VI: **LIDERI TINERI, FORMARE ȘI ANGAJARE.**

# ALL FOR ONE ONE FOR ALL

27th - 29th October 2014  
Belgrade / Novi Sad



## THE THIRD DANUBE BUSINESS FORUM

It is time to do business in the Danube region for the third year in a row. The Danube Business Forum gathers regional leaders in business and governance, key players in energy, transport and agribusiness, to boost investment and increase competitiveness of the region. The Danube Business Forum is based on the principles of EU Danube Strategy. The event will champion women leadership, corporate governance and innovation, and in dialogue with national, regional and EU regulators will target intensified cross border business and speeding liberalisation.

The aims of The Third Danube Business Forum:

- Challenges and advantages in implementation of the EU Danube Strategy,
- Greater horizontal and vertical business and energy integration as the key of sustainable development,
- Regional cooperation and innovation as a platform for creating new jobs.

The Danube Business Forum topics will concentrate on sustainable energy, water resources, agribusiness, transport, innovation and new jobs. The event will gather over 500 participants in 3 days, from industry, institutions and universities of all Danube countries and the wider region.

Yes, it is the place for you, too.

On behalf of the Programme Council,

Prof. dr Ana B. Bovan,  
President CEDEF

Members of the Council:

Prof. dr Radovan Pejanović, Vice-Chancellor, University of Novi Sad  
Vlada Markanović, Director, Media Invent  
Jovanka Arsić Karišić, Board Chairman CEDEF

### The Award "Danube Flower"

DBF will award accomplishments in business, governance and culture with the regional Award DANUBE FLOWER on a ceremony during the Forum. We are excited and proud to present some of the nominees for 2014:

- Mr. Filip Vujanović, President of Montenegro
- Mo. Zubin Mehta, conductor
- dr Sorin Frunzaverde, President of Karas Severin region, Romania

Some of previous Award winners for 2012 & 2013:

- Johannes Hahn, EU Commissioner
- Michael Davenport, EU Delegation Serbia, Head
- dr Kiril Kravchenko, CEO, NIS Serbia
- Ivo Gomer, Council of Danube cities and regions, Mayor of Ulm, Germany
- Banaí Gabor, Bács-Kiskun County, President, Hungary
- Anica MacKa Doider, Parliament, Austria
- Zekerijah Smajic, Bosnia and Herzegovina
- Krasimir Kirilov, President, Chamber of Commerce Bulgaria.

No fee required, but please REGISTER [HERE](#)

## TREĆI DUNAV BIZNIS FORUM

Vreme je za pravljenje poslova u regionu Dunav! Već treću godinu za redom Dunav Biznis Forum okuplja regionalne lidere u biznisu i institucijama, ključne aktere u energetici, transportu i agribiznisu, kako bi dao podršku investicijama i povećao konkurentnost u regionu. Dunav Biznis Forum se zasniva na Dunavskoj strategiji EU. Forum će istaći žensko poslovno liderstvo, korporativnu odgovornost i inovacije, a u dijalogu sa nacionalnim, regionalnim i EU regulatorima će se usmeriti na čvršće regionalno povezivanje i ubrzanje liberalizacije.

Ciljevi Trećeg Dunav Biznis Foruma:

- Izazovi i prednosti u primeni Dunavske strategije EU,
- Veća horizontalna i vertikalna poslovna i energetska integracija kao ključ održivog razvoja,
- Regionalna saradnja i inovacije kao platforma za stvaranje novih radnih mesta.

Teme Dunav Biznis Foruma su fokusirane na održivu energiju, vodne resurse, agrobiznis, transport, inovacije i zapošljavanje. Dunav Biznis Forum će okupiti preko 500 učesnika za 3 dana, iz privrede, institucija i univerziteta svih podunavskih zemalja i šireg regiona.

Da, ovo je mesto i za Vas.

U ime Programskog saveta,

Prof. dr Ana B. Bovan,  
CEDEF Predsednik

Članovi Saveta:

Prof. dr Radovan Pejanović, prorektor Univerziteta u Novom Sadu  
Vlada Markanović, direktor Media Invent  
Jovanka Arsić Karišić, predsednik Upravnog odbora CEDEF

### Priznanje "Dunavski cvet"

DBF će na ceremoniji tokom Foruma nagraditi izuzetna dostignuća u poslovanju, upravljanju i kulturi regionalnom nagradom DUNAVSKI CVET. Počasnovani smo da možemo da predstavimo neke od nominacija za 2014:

- Filip Vujanović, Predsednik, Crna Gora
  - Maestro Zubin Mehta, dirigent
  - dr Sorin Frunzaverde, Predsednik Karas Severin regiona, Rumunija
- Neti od dobitnika za 2012 & 2013:
- Johannes Han, EU Komesar
  - Majkl Davenport, EU Delegacija u Srbiji, Šef
  - dr Kiril Kravchenko, Generalni direktor, NIS Srbija
  - Ivo Gomer, Saveć Dunavskih gradova i regija, gradonačelnik Ulma, Nemačka
  - Banaí Gabor, Bac-Kiskun Regija, Predsednik, Madjarska
  - Anica MacKa Doider, Parliament, Austria
  - Zekerijah Smajic, Bosna i Hercegovina
  - Krasimir Kirilov, predsednik, Privredna Komora Bugarske.

Kotizacije nema, molimo Vas da se REGISTRUJETE [OVDE](#).

## PROGRAMME

I day – Monday,  
October 27th 2014,  
Belgrade, Hotel  
Crown Plaza

10:00 Registration and welcome cocktail  
11:15 VIP Lounge, Press Conference

12:00 Plenary Session

**DANUBE STRATEGY - POSITIVE EXPERIENCES AND EXPECTATIONS**

"Danube Flower" Award Ceremony

14:00 Networking Lunch

Parallel program: Poster presentation of projects of cities and municipalities

15:00-16:45 I Panel

**SUSTAINABLE DEVELOPMENT: ENERGY, WATER RESOURCES AND GREEN INDUSTRY**

16: 45-17: 00 Break for networking

17: 00 18: 45 II Panel

**BUSINESS THAT LEADS TO PROSPERITY**

II day – Tuesday,  
October 28th 2014,  
Chancellery of  
University of Novi  
Sad

10:00 Registration

11:00-13:00 Plenary Session

**REGIONAL COOPERATION IN AGRIBUSINESS**

13:00-14:00 Buffet lunch for networking

14:00-15:30 III panel **DANUBE AND INTERMODAL TRANSPORT**

15:30-16:30 IV panel **WOMEN BUSINESS LEADERS**

III day – Wednesday  
October 29th 2014,  
Chancellery of the  
University of Novi  
Sad

10:00 Registration

11:00 Plenary Session

**DEVELOPMENT OF A KNOWLEDGE SOCIETY**

12:00-13:45 V panel **NEW TECHNOLOGIES, INNOVATION, CREATIVITY - NEW JOBS**

13:45 Buffet lunch for networking

14:15-15:45 VI panel **YOUNG LEADERS, TRAINING AND EMPLOYMENT**